

کاشی کاشی



سرشناسه: فرزاد مهر، مجید، ۱۳۵۵ -

Farzadmehr, Majid

عنوان قراردادی: کاشان شکوه هزاره‌ها، انگلیسی-فارسی.

Kashan the glory of millenniums/ photo Majid

Farzadmehr Arani; translator Asma Karimi Moghaddam;

producer manager Mehdi NadAli.

Tehran: Mirdashti, ۲۰۱۰ = ۱۳۸۹.

مشخصات نشر: ۱۶۰ ص.: مصور (رنگی).

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۲۷۰۸-۴۰-۶

وضعیت فهرست نویسی: قیفا

یادداشت: انگلیسی-فارسی.

موضوع: کاشان -- آثار تاریخی -- مصور

موضوع: کاشان -- مصور

شناسه افزوده: نادعلی، مهدی، ۱۳۵۵ -

Nad Ali, Mehdi

شناسه افزوده: کریمی مقدم، اسماء، ۱۳۵۹ -

Karimi Moghadam, Asma

شناسه افزوده: سازمان رفاهی تفریحی شهرداری کاشان

رند: بندی کنگره: ۱۳۸۹ ۴۸۰۴۹۲ ف۵۴الف/DSR۲۱۱۵

شماره ثبت: ۹۵۵/۹۳۶۰۴۳

شماره کتابشناسی ملی: ۲۱۳۸۶۸۴

تاریخ درج است: ۱۵/۷/۱۳۸۶

تاریخ پاسخگو: ۲۸/۰۷/۱۳۸۹

کد پیگیر: ۲۱۳۷۵۹۱

کاشان

Kashan

The glory of millenniums.

عکس: مجید فرزاد مهر آرائی
گرافیک: کویر گرافیک
متن: مهدی نادعلی
ترجمه انگلیسی: اسماء کریمی مقدم
خوشنویسی: سید سعید کاظمی
مهر توان: مهر نادعلی
تفکیک رنگ و لایه گرافی: فرایند گویا
چاپ: ۱۳۹۹
صحنه: تهران
ناشر: انتشارات پیردشتی
شمارگان: ۱۰۰۰
شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۲۷۰۸-۴۰-۶

هر گونه بهره برداری از تصاویر این کتاب منوط به اجازه کتبی از ناشر می باشد.
تهران: خیابان انقلاب - خیابان فخر رازی - نبش بن بست فاتحی داریان - پلاک ۳۸
نمابر: ۶۶۴۱۹۴۸۲ - تلفن: ۶۶۴۰۱۴۴۴ - ۸

Photo: Majid Farzadmehr Arani
Graphic Designer: Graphic Kowir
text: Mehdi NadAli
Translator: Asma Karimi Moghaddam
Calligraphy: Seyyed Saad Kazemi
Producer Manager: Mehdi NadAli
Color separation & lithography: Farayand-e Gouya
print: Zafar Azad Meh
Business: Simorgh
publisher: Mirdashti
Circulation: 1000
ISBN: 978-964-2708-40-6
Adress: No.25, Fatehi Darian Alley, Fakhr razi St, Enghelab Ave, Tehran-Iran
tel: (+9821) 66401444, (+9821) 66414636-8

کاشان، شکوه هزاره ها

کاشان با قدمتی به بلندای ۷۵۰۰ سال و مبدا نخستین تمدن‌ها، افتخار نگهداری زیباترین ابنیه و آثار تاریخی را در بر دارد. این دیار کهن همچون شمعی فروزان بر بام تاریخ، آرام آرام می‌سوزد تا شعله فروزان فرهنگ و تمدن درخشان مردم این سامان نورافشانی کند و آفتاب هنر در پس کوه‌های سر به فلک کشیده‌ی فراموشی، به غروب بنشیند. سرزمینی که سازمان یونسکو سیلک آن را در جهان بی نظیر می‌داند و ولایتی که مردم ولایت‌دارش در ورای قرون و اعصار نقش جان خود را بر تنها فرش منحصر به فرد جهان رقم زده است. کاشان یکی از قدیمی ترین شهرهای ایران است که گویی صدای با شکوه تاریخ از بطن آن درگوش جانها طنین می افکند و جریان متلاطم ادوار گذشت در عمق یکی از زیباترین اثرهای معماری جهان یعنی مسجد و مدرسه آقا بزرگ در حرکت است. قالی‌های نفیس کاشان، عطر و گلاب قمصر، بناهای مجلل، صنایع مهم و مشهور، سوابق در خشان اجتماعی، آراستگی مردم به آرایه‌های مذهبی، ایمان و پشتکار و همان نوازی و در رأس آنها پیشینه تاریخی هفت هزارساله این شهر موجب شده تا اکثر حاکمان و جهانگردان از قدیم الایام کاشان را عروس شهرهای جهان و حتی دروازه تمدن جهانی بنامند. در عرصه علم و هنر مردان بزرگ و نام آوری چون غیاث الدین جمشید کاشانی، کلیم و فیض و کمال الملک و صدها عالم و شاعر و دانشمند و فقیه از این شهر برخاستند.

کاشان تابلوی بزرگی است که در آن نقشی بدیع و آثار مهندسی معماران چیره دست و هنرمندان متذوق اعصار گذشته را در مقابل دیدگان حکیر جهانیان به تماشا نهاده است و این همه خلاقیت و ظرافت نشانگر هویت فرهنگی و ملی ما می باشد. ماکه سنگ نوشته یا قطعه خشتی خام را از دل آوارها خارج و در سقف شیشه‌ای در موزه‌ها و در معرض دید همگان قرارداده و از آنجا به عنوان برگ زرین و کتاب تاریخ افتخارات خود پاسداری می‌کنیم، پسندیده نیست که نسبت به آثار گذشتگان خود بی توجه مانیم زیبایی‌هایی که در تاریخ و تمدن باستانی ما بی نظیر و کم نظیر است و به گونه‌ی اسطوره‌ای در باور دلها انقلاب بر پا می‌کند و روح هنر را در کالبد نسل جوان می‌دمد نباید به فراموشی سپرده شده بلکه باید برای نسل های آینده حراست شود.

و امروز کاشان شهرما، با تقدیم هزار و هفتصدساله گلگون در تارک این خطه پرآوازه و میهن عزیزمان ایران می درخشد.

مهدی نادعلی

In The Name Of Almighty

Kashan: The glory of millenniums.

Kashan- the 7500 year old city and the cradle of the first civilizations- consists of the most beautiful ancient buildings and remnants. This old city shines brightly in the culture, history and civilization arena. Sialk of Kashan is the unique city from the viewpoint of UNESCO organization and its matchless hand woven carpet is well-known in the world. Kashan is one of the oldest cities in the world that consists of the most glorious architectures such as Aqa Bozorg mosque and school. From ancient times, this old city has been attractive for many chroniclers and tourists because of its hand woven carpets rose water and essence of Qamsar , ancient buildings , well- known and important industries and religious beliefs and hospitality of its people. This city is the birthplace of many poets and scholars such as Qiyas- al- Din Jamshid , Kelim , Feyz , Kamal – al- Molk andThere are many beautiful and unique architectural works in Kashan that the skill and artistic talent of their makers show our civilization and cultural identity. This ancient civilization should not be forgotten so we try to keep these architectural and artistic works for future people.

Mehdi Nad Ali



حمام فین و نمایش صحنه قتل امیر کبیر
Fin Bathhouse - Amir Kabir murder

Kashan-Finn Garden Historic Bathhouse

Public and big bathhouse of Kashan is unique from the viewpoint of architectural design and fantastic features. One of these bathhouses was built in Finn Garden in during Shah Abbas I. This bathhouse has several interconnected courtyards with different temperatures and khazineh (heated reservoir) is full of hot, moderate and cold water. So every one can use it in the according to his own taste. This bathhouse is famous because, Amir Kabir was killed by the order of Naseradin Shah in Finn Garden in 1268 L.H. Amir Kabir sculpture in this bathhouse recalls that tragic event.

نمایی از گردش آب و فواره های فیروزه ای رنگ و شترگویی شاه عباسی
Shah Abbasi Shotor Galoo- water flowing and turquoise colored waterspout

حمام تاریخی باغ فین-کاشان

از اینیه های مهم و تاریخی کاشان که از نظر طراحی باشکوه و معماری عالی و اجد مزایای خاص بوده، گرمابه های بزرگ و عمومی کاشان است. حمام بزرگ باغ فین از جمله این بناها می باشد که هم زمان با بناهای این باغ، در دوره شاه عباس اول احداث شد. این حمام دارای صحن های متعدد تودرتو با درجه حرارت و گرمای مختلف بوده و همچنین خزینه های آن از آب بسیار گرم تا ملایم و حوض های آب سرد داشته، تا هر کس با اقتضای احوال خود از آن استفاده نماید.

شهرت حمام بزرگ باغ فین به علت واقعه اسف بار قتل میرزا تقی خان امیرکبیر به فرمان ناصرالدین شاه در سال ۱۲۶۸ هجری است. وجود تندیس جالبی از امیرکبیر در این حمام واقعه مذکور را در اذهان بازدید کنندگان تداعی می کند.